



Registration Form / Anmeldeformular 2009/2010

Name of Student/Name der Schülerin/des Schülers		Today's Date/Datum	
DOB (day/month/year) geb. (Tag/Monat/Jahr)		Place of Birth (city and country)/Geburtsort (Stadt und Land)	
Mother's Name/Name der Mutter		Address/Adresse	
Daytime Phone/Telefon tagsüber		City and State/Stadt und Bundesstaat	Zip Code/Postleitzahl
Occupation/Beruf		Employer/Arbeitgeber	
		Cell Phone/Handy	
Father's Name/Name des Vaters		Address/Straße	
Daytime Phone/Telefon tagsüber		City and State/Wohnort & Bundesstaat	ZipCode/PLZ
Occupation/Beruf		Employer/Arbeitgeber	
		Cell Phone/Handy	
E-mail		E-mail	
Name of Sibling Geschwistername		DOB/geb	
How long will you be staying in Michigan/ Wie lange werden Sie in Michigan leben: <input type="checkbox"/> Permanent <input type="checkbox"/> Temporary, until month/year _____ <input type="checkbox"/> Not sure			
Name of current American Preschool or School attending Name der amerikanischen Preschool oder der gegenwärtig besuchten Schule		Years completed or grade level/ Jahre an der Preschool oder Klassenstufe	
German Language Level (please check) Deutschkenntnisse (bitte anhaken) <input type="checkbox"/> Native Speaker/Muttersprachler <input type="checkbox"/> Fluent/Fließend <input type="checkbox"/> Moderate/Grundkenntnisse <input type="checkbox"/> None/Keine Is German spoken at home? Wird zu Hause Deutsch gesprochen?		<input type="checkbox"/> Musikmäuse (10-24 months) <input type="checkbox"/> Musikmäuse (2-4 years) \$400* annually/ jährlich \$220 per semester/halbjährlich *5% discount applied to full year's payment / *5% Rabatt bei Bezahlung eines ganzen Schuljahrs	
		<input type="checkbox"/> Kindergarten <input type="checkbox"/> Level I (3 years) <input type="checkbox"/> Level II (4 years) <input type="checkbox"/> Vorschule \$900* annually/jährlich \$495.0 per semester/halbjährlich *5% discount applied to full year's payment / *5% Rabatt bei Bezahlung eines ganzen Schuljahrs	
Tuition Fee \$150.00 Deposit due by June 1, 2009 and full payment by August 3, 2009. Schulgebühren \$150 fällig am 1. Juni 2009 und der Restbetrag am 3. August 2009		<input type="checkbox"/> Grade I , <input type="checkbox"/> Grade II , <input type="checkbox"/> Grade III , <input type="checkbox"/> Grade IV , <input type="checkbox"/> Grade V , <input type="checkbox"/> Grade VI \$950* annually/jährlich \$522.50 per semester/halbjährlich *5% Rabatt bei Bezahlung eines ganzen Schuljahrs	
Non-refundable Registration Fee per family: \$30.00/ Nicht erstattbare Bearbeitungsgebühr pro Familie: \$ 30.00 Non-refundable Material Fee per child: \$40.00 / Nicht erstattbare Materialkosten \$40.00			
Tuition and registration fee are non-refundable/ Nicht erstattbares Schulgeld und Bearbeitungsgebühr We reserve the right to postpone or cancel classes that do not meet the minimum requirement of 8 students. Tuition/registration for cancelled classes will be reimbursed. Wir behalten uns das Recht zur Verlegung oder Absage von Klassen, die nicht die benötigte Mindestanzahl von 8 Schülern erreichen, vor. Bei Klassenabsage wird das Schulgeld rückerstattet.			
Registration form and check, made payable to Deutsche Schule Metro Detroit should be sent to: Bitte schicken Sie dieses Anmeldeformular mit Scheck, ausgestellt auf Deutsche Schule Metro Detroit, an: Deutsche Schule Metro Detroit, P.O. Box 1064, Royal Oak, MI 48068			
How did you hear about us? Wie haben Sie von uns erfahren?			
I give my permission that my child's(ren's) pictures (without names) may be used on DSMD's website and/or on promotional materials./ Ich erkläre mich hiermit einverstanden, dass Bilder von meinem Kind (oder von meinen Kindern) auf der DSMD-Website und für anderes Werbematerial verwendet werden können: <input type="checkbox"/> yes/ja <input type="checkbox"/> no/nein			
Date/Datum		Signature/Unterschrift	

(revised August 20, 2009- prior copies not valid) (revidiert 20.8. 2009 – vorherige Kopien nicht gültig)